

Dodatek č. 1 ke Smlouvě o výpůjčce ze dne 30. 03. 2021

č. sml. ŘSD: FM-055-21-11-KL

Níže uvedeného dne, měsíce a roku následující smluvní strany:

Ředitelství silnic a dálnic ČR, státní příspěvková organizace

se sídlem Na Pankráci 546/56, 145 05 Praha 4 - Nusle
zastoupena: Ing. Radkem Mátle, generálním ředitelem
oprávněn jednat: [REDACTED]
se sídlem: Mojmírovců 5, 709 81 Ostrava – Mariánské Hory
IČO: 65993390
DIČ: CZ65993390
bankovní spojení: [REDACTED]
číslo účtu: [REDACTED]

jako „**Půjčitel** nebo **ŘSD ČR**“ na straně jedné

a

statutární město Třinec

se sídlem: Jablunkovská 160, 739 61 Třinec
zastoupeno: RNDr. Věrou Palkovskou, primátorkou
IČO: 00297313
DIČ: CZ00297313

jako „**Vypůjčitel**“ na straně druhé

(společně též jako „**smluvní strany**“)

uzavírají tento dodatek č. 1 ke Smlouvě o výpůjčce

(dále jen „**Dodatek**“)

v tomto znění:

Článek I. Úvodní ustanovení

- 1.1 Smluvní strany spolu uzavřely dne 30. 03. 2021 Smlouvu o výpůjčce (dále jen „**Smlouva**“), jejímž předmětem je závazek Půjčitele vypůjčit Vypůjčiteli pozemek blíže specifikovaný v Článku I. Smlouvy.
- 1.2 Smluvní strany se dohodly na změně stávající Smlouvy a vědomy si svých závazků v tomto Dodatku obsažených a s úmyslem být tímto Dodatkem vázány, se dohodly na následujícím znění takto:

Článek II. Předmět Dodatku

- 2.1 Z důvodu změny specifikace předmětu výpůjčky v odst. 1. a odst. 2 v Článku I. Smlouvy se smluvní strany dohodly na úpravě těchto odstavců Smlouvy a tímto Dodatkem je mění a nahrazují takto:

ŘEDITELSTVÍ SILNIC A DÁLNIC ČR
Čj.:
PID: RSDDXXESKS
Doručeno: 15.02.2023
Listu dokumentu: 2



61576

Původní znění odst. 1

1. Česká republika je vlastníkem a Ředitelství silnic a dálnic ČR (dále jen „Půjčitel“) na základě Zřizovací listiny vydané MDS ČR pod. č.j. 12164/1996-KM ze dne 4. prosince 1996, ve znění pozdějších dodatků, přísluší ve smyslu ust. § 9 zák. č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů, hospodařit s pozemkem parc.č. 1368/1 ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 11 235 m², zapsaném na LV č. 551, pro k.ú. Nebory, obec Třinec, v katastru nemovitostí vedeném Katastrálním úřadem pro Moravskoslezský kraj, Katastrálním pracovištěm Třinec.

se **mění a nahrazuje** takto:

1. Česká republika je vlastníkem a Ředitelství silnic a dálnic ČR (dále jen „Půjčitel“) na základě Zřizovací listiny vydané MDS ČR pod. č.j. 12164/1996-KM ze dne 4. prosince 1996, ve znění pozdějších dodatků, přísluší ve smyslu ust. § 9 zák. č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů, hospodařit s pozemkem parc.č. 1368/16 ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 16 m², zapsaném na LV č. 551, pro k.ú. Nebory, obec Třinec, v katastru nemovitostí vedeném Katastrálním úřadem pro Moravskoslezský kraj, Katastrálním pracovištěm Třinec (dále jen „předmět výpůjčky“).

Původní znění odst. 2.

2. Vypůjčitel je vlastníkem stavby „Přechod pro chodce Nebory 360“ umístěné na části pozemku uvedeného v čl. I. odst. 1 této smlouvy, označené dle geometrického plánu č. 1857-56/2018 ze dne 02.11.2018, dosud nezapsaného v katastru nemovitostí, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy a tvoří její přílohu č. 1, jako pozemek parc.č. 1368/16 o výměře 16 m² v k.ú. Nebory (dále jen „předmět výpůjčky“).

Vypůjčitel se zavazuje předmět výpůjčky užívat pouze k uvedenému účelu.

se **mění a nahrazuje** takto:

2. Vypůjčitel je vlastníkem stavby: „Přechod pro chodce Nebory 360“ umístěné na předmětu výpůjčky.

Vypůjčitel se zavazuje předmět výpůjčky užívat pouze k uvedenému účelu.

Ostatní ustanovení Článku I. Smlouvy zůstávají beze změny.

III. Závěrečná ustanovení

- 3.1 Ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
- 3.2 Smluvní strany berou na vědomí, že tento Dodatek bude uveřejněn v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že tento Dodatek v souladu s citovaným zákonem uveřejní Půjčitel. Půjčitel se zavazuje informovat Vypůjčitele bez zbytečného odkladu o uveřejnění tohoto Dodatku v registru smluv.

- 3.3 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodující je datum posledního podpisu, a účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv.
- 3.4 Tento Dodatek je sepsán ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž Půjčitel obdrží dva stejnopisy a Vypůjčitel jeden stejnopis.
- 3.5 Každá ze smluvních stran prohlašuje, že tento Dodatek uzavírá vážně, svobodně, určitě a srozumitelně, a to pokud jde o celý obsah Dodatku, s nímž se před podpisem zastupující osobou podrobně seznámila a plně mu porozuměla. Jako projev toho připojuje podpis osoby v tomto směru danou právníckou osobu zastupující.
- 3.6 Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 04. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) a s tímto související zákon č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „zákon o zpracování osobních údajů“).

V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR nebo zákona o zpracování osobních údajů odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR nebo zákona o zpracování osobních údajů došlo.

Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů v Dodatku tak, jak jsou tyto v Dodatku uvedeny a prohlašují, že nakládání s Dodatekem obsahujícím osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR a zákona o zpracování osobních údajů.

- 3.7 Na právní jednání smluvních stran před uzavřením tohoto Dodatku se pohlíží jako na právní jednání upravena tímto Dodatkem.

IV. Doložka platnosti právního jednání

- 4.1 Doložka platnosti právního jednání dle ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto Dodatku na straně Vypůjčitele rozhodla Rada statutárního města Třinec usnesením č. 2023/234 ze dne 06.02.2013.

V Ostravě dne 22. 02. 2023

Půjčitel:

- 8. 02. 2023

V Třinci dne

Vypůjčitel:

.....
Ředitelství silnic a dálnic ČR

.....
statutární mesto Třinec
RNDr. Věra Palkovská
primátorka